

INSTRUCTIONS

REPLACING AN EVAPORATOR PAD ON WAIT OR AIR KING BRAND FLOW THROUGHS ONLY.

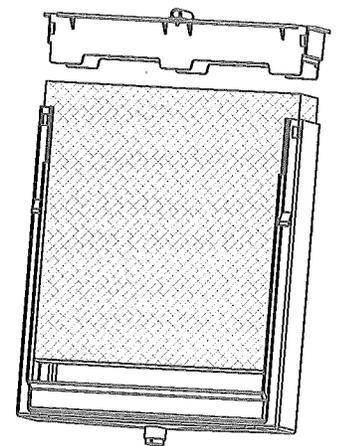
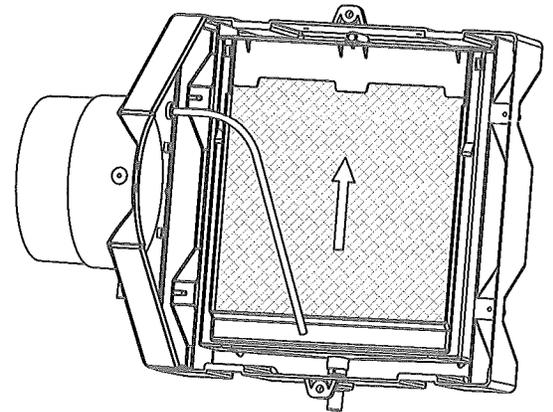
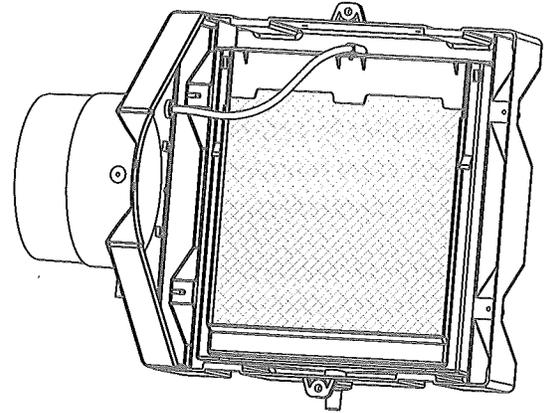
To ensure your Wait/Air King humidifier works at peak efficiency, replace the inlet water filter when you replace the evaporator pad.

- Disconnect electrical power to the humidifier
- Shut off your furnace
- Shut off the water supply to the humidifier

In order to ensure maximum performance you should replace the evaporative pad at least once a year. Depending on the condition of your water you may want to consider more frequent replacement.

1. Remove the humidifier's front cover. It is secured in place with a plastic thumb screw.
2. Remove the flexible water tube from the nozzle at the top of the distribution tray (it is a push fit), which supplies water to the distribution tray.
3. Remove the evaporative pad assembly. Lift the assembly up and then out of the humidifier body.
4. Disassemble the evaporative pad assembly. The distribution tray is secured to the filter frame via 4 integral tabs.
5. Once the distribution tray is off, you will be able to remove the evaporator pad.
6. Clean the distribution tray and filter frame using mild soap and warm water solution if required and replace the evaporative pad.
7. Reattach the distribution tray to the filter frame, ensure all four tabs are locked.
8. Reinstall the evaporator pad assembly into the humidifier body. Ensure the nozzle for the water tube (located on the top of the distribution tray) is pointing out. The filter frame secures to the humidifier body via slanted hooks on the filter frame fitting into the tabs on the humidifier body.
9. Firmly push the flexible water tube back into the nozzle.
10. Replace the humidifier front cover and secure in place with the plastic thumb screw.
11. Turn the power and water back on to the humidifier and turn your furnace back on.
12. Check for and repair any leaks.

Please refer to your owner's manual for more information.



INSTRUCTIONS

REPLACEMENT DU TAMPON D'ÉVAPORATEUR SUR LES HUMIDIFICATEURS WAIT OU AIR KING SEULEMENT.

Pour assurer le bon fonctionnement de votre humidificateur Wait/Air King, remplacez le tamis d'eau dans le conduit lorsque vous remplacez le tampon d'évaporateur.

- Débranchez le courant électrique à l'humidificateur
- Fermez votre fournaise
- Fermez l'approvisionnement en eau se rendant à l'humidificateur

Pour assurer le maximum de performance, vous devriez remplacer le tampon d'évaporateur au moins une fois par an. Selon l'état de votre eau, vous voudrez peut-être considérer un remplacement plus fréquent.

1. Retirez le couvercle avant de l'humidificateur. Qui est fixé en place à l'aide d'une vis à molette en plastique.
2. Retirez le tube d'eau flexible de la buse à la partie supérieure du plateau de distribution (il s'agit d'un ajustement à pression), qui fait entrer l'eau dans le plateau de distribution.
3. Retirez l'ensemble de tampon d'évaporateur. Soulevez l'ensemble vers le haut et vers l'extérieur du corps de l'humidificateur.
4. Démontez l'ensemble du tampon d'évaporateur. Le plateau de distribution est fixé au cadre du filtre par 4 pattes intégrales.
5. Une fois le plateau de distribution retiré, vous serez en mesure d'enlever le tampon de l'évaporateur.
6. Nettoyez le plateau de distribution et le cadre de filtre en utilisant une solution de savon doux et d'eau tiède au besoin et remettez en place le tampon d'évaporateur.
7. Réattachez le plateau de distribution au cadre de filtre en vous assurant que les quatre pattes sont bien verrouillées.
8. Réinstallez l'ensemble de tampon d'évaporateur dans le corps de l'humidificateur. En vous assurant que la buse pour le tube d'eau (situé en haut du plateau de distribution) dépasse vers l'extérieur. Le cadre du filtre se fixe au corps de l'humidificateur au moyen de crochets inclinés sur le raccordement de cadre de filtre dans les pattes sur le corps de l'humidificateur.
9. Poussez fermement sur le tube d'eau flexible pour le ramener dans la buse.
10. Remettez en place le couvercle avant de l'humidificateur et fixez-le à l'aide de la vis à molette en plastique.
11. Mettez en marche le courant et l'arrivée d'eau à l'humidificateur et remettez en marche votre chaudière.
12. Vérifiez la présence éventuelle de fuites et réparez-les, le cas échéant.

Veuillez svp vous référer à votre manuel d'instruction pour plus d'information.

